

VTS

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

=====o0o=====

CÔNG TY TNHH ĐƯỜNG MÍA VIỆT NAM - ĐÀI LOAN

Địa chỉ: Vân Du, Thạch Thành, Thanh Hoá

ĐT: 0237.3847.800 Fax: 0237.3847.081

Thanh Hoá, Ngày 26 tháng 10 năm 2026

THƯ MỜI THẦU

招標書

Kính gửi: CÁC CÔNG TY

Cảm ơn quý Công ty đã hợp tác trong thời gian qua. Công ty TNHH đường mía Việt Nam - Đài Loan đang có kế hoạch mua hóa chất sử dụng cho hệ thống xử lý nước thải cụ thể như sau.

感謝貴公司在以往時間已合作。越台糖業有限責任公司正在有計劃購買廢水處理系統使用的化學藥品，詳細下：

I/ Chung loại, số lượng qui cách: 貨物名稱、規格、數量：

TT 序號	Tên vật tư 物料名稱	Qui cách 規格	Đơn vị 單位	Số lượng 數量	Ghi chú 備註
1	Javen	10%	Kg	3.000	Tank/can
2	Xút NaOH	NaOH ≥ 96%	Kg	4.000	25kg/bao
3	PAC	Bột 31%	Kg	8.000	25kg/bao
4	Polymer A	Hàm lượng Ion 20-30%	Kg	100	25kg/bao
5	H2SO4	≥ 96%	Kg	40.000	Tank/can
6	FeSO4 7H2O	Khô	Kg	9.000	25kg/bao
7	H2O2 50%	50%	Kg	16.000	Tank/can
8	Hóa chất SLS (Sodium lauryl sunphate)	25kg/bao	Kg	50	25kg/bao
9	Hóa chất Citric Acid Monohydrat C6H8O7. H2O	25kg/bao	kg	1.000	

Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan trân trọng kính mời các nhà thầu có đủ năng lực, kinh nghiệm tới tham gia đấu thầu gói thầu trên. Tìm hiểu thông tin và hồ sơ gói thầu trên tại ban mua hàng của Công ty TNHH Đường mía Việt Nam - Đài loan; Địa chỉ: Xã Vân Du, Tỉnh Thanh Hóa.

越台糖業有限責任公司敬邀有足夠能力、經驗之承包商來投標如上貨物，想進一步了解上述招標案相關訊息，請洽越台糖業有限責任公司 採購課；地址：清化省、雲游鄉。

Người liên hệ: Ông Quách Công Anh số ĐT :0986601201

聯繫者：電話：0986601201

- Thời gian phát hành hồ sơ mời thầu: Ngày 26 tháng 10 năm 2026

發售招標檔案的時間：從 2026 年 10 月 26 日

- Thời gian đóng thầu: 17 giờ ngày 05 tháng 11 năm 2026

結束接受投標資料時間：2026 年 11 月 05 日 17h:00

- Thời gian mở thầu: 10 giờ 00 ngày 06 tháng 11 năm 2026

開標時間：2026 年 11 月 06 日；10h:00

- Địa điểm mở thầu: Tại phòng mở thầu Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan.

開標地點：越台糖業有限責任公司開標室開標

II/ Yêu cầu cụ thể đối với các đơn vị tham gia đấu thầu:

對於參加投標公司的具體要求

- Các đơn vị tham gia đấu thầu phải có đủ tư cách pháp nhân và có năng lực để thực hiện gói thầu
參加投標各單位具有法人資格及能力以便實現投標案。

- Nhà thầu tham gia mở thầu phải nộp tiền bảo đảm dự thầu trị giá 60,000,000vnd. Đơn vị nào trúng thầu
sẽ giữ lại làm bảo lãnh hợp đồng. Trong thời gian bảo lãnh hợp đồng không được tính lãi. Nộp tiền dự
thầu trước 10 giờ 00 ngày 06 tháng 11 năm 2026

參加投標的承包商必需繳納保證金價值 60,000,000 越盾。得標單位將保留作為合約保證金，在合
約保證期間不得算利息，於 2026 年 11 月 06 日 10h:00 點前繳納參加投標保證金。

- Số tài khoản Công ty TNHH Đường mía Việt Nam - Đài Loan: 3507201000098 Tại Ngân hàng Nông
nghiệp và PTNT, Chi nhánh huyện Thạch Thành.

越台糖業有限責任公司之賬戶: 3507201000098 在農業及農村發展銀行-石城縣分行。

- Đơn vị không trúng thầu sẽ trả lại tiền dự thầu sau khi có kết quả mở thầu

未得標單位，開標結果後退還投標金

- Các đơn vị tham gia đấu thầu nộp báo giá niêm phong về cho ban mua hàng của Công ty TNHH Đường
mía Việt nam - Đài loan trước 17giờ ngày 05 tháng 11 năm 2026

參加投標的各單位於 2026/11/05 日下午 17h:00 點前向越台糖業有限責任公司採購課繳納有密封的
報價資料。

- Báo giá và các điều kiện thương mại. 報價及各相關交易條件

III/ Chất lượng hàng hóa

Hàng mới 100% đúng qui cách chất lượng như điều I, có giấy chứng nhận xuất xứ CO và giấy chứng
nhận COA của nhà sản xuất bản gốc, hoặc copy công chứng. Nếu thủ tục hải quan điện tử nhà cung cấp
phải cung cấp đường link để công ty Việt Đài tra cứu.

鏈條是 100%是新的，有生產商的 CO,COA 正本或公證本，如果海關手續為電子，供應商必須提供
link 以越台公司查究。

IV/ Điều kiện nghiệm thu, giao hàng, thanh toán 交貨、驗收、結算條件

Hàng được đóng bao đối với hàng khô và đóng can với các loại chất lỏng, vỏ bao NaOH có dán tem nhãn
phụ.

乾貨用袋子包裝，液體用罐子包裝。氫氧化鈉包裝袋上貼有標籤。

Nhà cung cấp hàng phải cung cấp tài liệu CO,COA, 04 bản hướng dẫn an toàn hóa chất (MSDS) để làm
hồ sơ nghiệm thu

供應商必須提供原產地證書（CO）、分析證書（COA）和四份材料安全資料表（MSDS）副本，作
為驗收測試文件。

聯絡人:郭功英，電話號碼: 0986601201

- Khi nghiệm thu kiểm tra số lượng, qui cách và các giấy tờ CO, COA bản gốc hoặc copy công chứng
驗收時檢查數量、規格及 CO 及 COA 正本或公證文件。

- Khi cuối cùng nghiệm thu không đạt yêu cầu, xử lý trả hàng, nhà cung cấp phải trả lại 30% số tiền đặt

cọc trước khi công ty đồng ý trả lại hàng hóa.

最終驗收不合格，辦理退貨時，供應商必須先退還 30%訂金，本公司才同意退貨。

2/Giao hàng:

- Thời gian giao hàng 20 ngày kể từ ngày nhận được tiền đặt cọc, nếu giao hàng chậm sẽ bị phạt hợp đồng 0,8%/ ngày nhưng tổng số ngày không vượt quá 10 ngày(tính tổng cộng tiền phạt là 8%)
交貨時間自收到訂金日起最慢 20 天，若逾期交貨將被罰款合同 0.8%/天，但總天數不超過 10 天(罰款總額為 8%)。

-Địa điểm giao hàng: Tại công ty TNHH Đường Mía Việt Nam – Đài Loan

交貨地點:在越台糖業有限責任公司。

3/ Thanh toán : Thanh toán đặt cọc 30% số tiền 70% còn lại thanh toán trong vòng 15 ngày kể từ ngày nhận được hàng nghiệm thu đạt yêu cầu và hoàn thiện bộ chứng từ thanh toán.

結算:先付 30%訂金，交貨驗收合格及完成結算資料後 15 天內結算 70

%尾款，

V/Quy định mở thầu 開標規定

- Nếu các nhà thầu không đến dự thầu được thì chuyển tiền đặt cọc bảo lãnh dự thầu vào tài khoản của Công ty TNHH Đường mía Việt nam- Đài loan trước khi buổi mở thầu bắt đầu.

若各投標廠商沒有辦法來參加投標，則把投標押金在開標時間前轉到越台公司之賬戶。

- Các hồ sơ không hợp lệ theo thư mời thầu thì bị loại trước khi xem xét đến giá.

不符合招標書之資料就是不能參加開標。

+ Lần đầu tiên chưa đủ 3 nhà cung cấp trở lên tham gia báo giá thì không tiến hành mở thầu công khai.

第一次未足夠 3 家廠商以上報價時，不進行開標。

VI/Giá trúng thầu và quyết định trúng thầu 決定得標價格及決定得標廠商

- Giá thấp nhất thấp hơn hoặc bằng giá sàn sẽ trình Tổng Giám Đốc duyệt làm giá trúng thầu
最低價格低於或等於底價就呈總經理批准得標價格。

- Giá thấp nhất vẫn cao hơn giá sàn thì tiến hành nghị giá 3 lần, khi nào nghị giá thấp hơn hoặc bằng giá sàn thì sẽ trình Tổng Giám Đốc duyệt làm giá trúng thầu.

最低價高於底價則進行議價 3 次，至投標價格低於或等於底價就呈總經理批准得標價格

- Trong trường hợp nghị giá 3 lần mà giá thấp nhất vẫn cao hơn giá sàn thì không trúng thầu, Công ty sẽ chọn giá thấp nhất để nghị giá, giá thấp nhất thấp hơn hoặc bằng giá sàn, nhưng các nhà dự thầu có giá bằng nhau thì tiến hành bốc thăm để chọn nhà trúng thầu.

若經過 3 次議價後且最低價仍較底價高就不得標，公司會選最低價格廠商以便議價,最低價格低於或等於底價;不過各參加開標廠商有一樣價格就進行抽籤，以便決定得標廠商。

- Nhà cung cấp không đến tham gia mở thầu, coi như bỏ đi quyền nghị giá, do nhà thứ 2 thay thế cung cấp.

廠商未能親自出席開標,視同放棄議價權利,由第二順位廠商取代資格。

Kính mong sự hợp tác của Quý công ty.

希望得到貴公司的合作

Ngày 26 tháng 10 năm 2026



TỔNG GIÁM ĐỐC
CHEN, CHUN - LIANG